



**A.T.A. CARNET / CARNET A.T.A.
FOR TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES**

CUSTOMS CONVENTION ON THE A.T.A. CARNET FOR THE TEMPORARY ADMISSION OF GOODS
CONVENTION DOUANIÈRE SUR LE CARNET A.T.A. POUR L'ADMISSION TEMPORAIRE DES MARCHANDISES
CONVENTION ON TEMPORARY ADMISSION / CONVENTION RELATIVE À L'ADMISSION TEMPORAIRE



(Before completing the Carnet, please read Notes on cover page 3 / Avant de remplir le carnet, lire la notice en page 3 de la couverture)

A T A C A R N E T A T A	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse		G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice FRONT COVER / Couverture					
			a) CARNET No. Carnet N° 					
			Number of continuation sheets: 0 Nombre de feuilles supplémentaires:					
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par*		b) ISSUED BY / Délivré par					
		FEDERATION OF INDIAN CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY Federation House, Tansen Marg 110-001 New Delhi India						
C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au						
Other: EXHIBITION EVENT		 / / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)						
P. This Carnet may be used in the following countries/Customs territories under the guarantee of the associations listed on page four of the cover: / Ce carnet est valable dans les pays/territoires douaniers ci-après, sous la garantie des associations reprises en page quatre de la couverture:								
<table border="0" style="width: 100%;"> <tr> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> Albania (AL) Algeria (DZ) Andorra (AD) Australia (AU) Austria (AT) Belarus (BY) Belgium (BE) Bosnia and Herzegovina (BA) Bulgaria (BG) Canada (CA) Chile (CL) China (CN) Côte d'Ivoire (CI) Croatia (HR) Cyprus (CY) Czechia (CZ) Denmark (DK) Estonia (EE) Finland (FI) France (FR) </td> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> Germany (DE) Gibraltar (GI) Greece (GR) Hong Kong, China (HK) Hungary (HU) Iceland (IS) India (IN) Indonesia (ID) Iran (Islamic Republic of) (IR) Ireland (IE) Israel (IL) Italy (IT) Japan (JP) Kazakhstan (KZ) Kingdom of Bahrain (BH) Korea (Republic of) (KR) Latvia (LV) Lebanon (LB) Lithuania (LT) Luxembourg (LU) </td> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> Macao, China (MO) Madagascar (MG) Malaysia (MY) Malta (MT) Mauritius (MU) Mexico (MX) Moldova (Republic of) (MD) Mongolia (MN) Montenegro (ME) Morocco (MA) Netherlands (NL) New Zealand (NZ) North Macedonia (Rep. of) (MK) Norway (NO) Pakistan (PK) Poland (PL) Portugal (PT) Qatar (QA) Romania (RO) Russian Federation (RU) </td> <td style="vertical-align: top; width: 33%;"> Senegal (SN) Serbia (RS) Singapore (SG) Slovakia (SK) Slovenia (SI) South Africa (ZA) Spain (ES) Sri Lanka (LK) Sweden (SE) Switzerland (CH) Thailand (TH) Tunisia (TN) Türkiye (TR) Ukraine (UA) United Arab Emirates (AE) United Kingdom (GB) United States of America (US) Viet Nam (VN) </td> </tr> </table>					Albania (AL) Algeria (DZ) Andorra (AD) Australia (AU) Austria (AT) Belarus (BY) Belgium (BE) Bosnia and Herzegovina (BA) Bulgaria (BG) Canada (CA) Chile (CL) China (CN) Côte d'Ivoire (CI) Croatia (HR) Cyprus (CY) Czechia (CZ) Denmark (DK) Estonia (EE) Finland (FI) France (FR)	Germany (DE) Gibraltar (GI) Greece (GR) Hong Kong, China (HK) Hungary (HU) Iceland (IS) India (IN) Indonesia (ID) Iran (Islamic Republic of) (IR) Ireland (IE) Israel (IL) Italy (IT) Japan (JP) Kazakhstan (KZ) Kingdom of Bahrain (BH) Korea (Republic of) (KR) Latvia (LV) Lebanon (LB) Lithuania (LT) Luxembourg (LU)	Macao, China (MO) Madagascar (MG) Malaysia (MY) Malta (MT) Mauritius (MU) Mexico (MX) Moldova (Republic of) (MD) Mongolia (MN) Montenegro (ME) Morocco (MA) Netherlands (NL) New Zealand (NZ) North Macedonia (Rep. of) (MK) Norway (NO) Pakistan (PK) Poland (PL) Portugal (PT) Qatar (QA) Romania (RO) Russian Federation (RU)	Senegal (SN) Serbia (RS) Singapore (SG) Slovakia (SK) Slovenia (SI) South Africa (ZA) Spain (ES) Sri Lanka (LK) Sweden (SE) Switzerland (CH) Thailand (TH) Tunisia (TN) Türkiye (TR) Ukraine (UA) United Arab Emirates (AE) United Kingdom (GB) United States of America (US) Viet Nam (VN)
Albania (AL) Algeria (DZ) Andorra (AD) Australia (AU) Austria (AT) Belarus (BY) Belgium (BE) Bosnia and Herzegovina (BA) Bulgaria (BG) Canada (CA) Chile (CL) China (CN) Côte d'Ivoire (CI) Croatia (HR) Cyprus (CY) Czechia (CZ) Denmark (DK) Estonia (EE) Finland (FI) France (FR)	Germany (DE) Gibraltar (GI) Greece (GR) Hong Kong, China (HK) Hungary (HU) Iceland (IS) India (IN) Indonesia (ID) Iran (Islamic Republic of) (IR) Ireland (IE) Israel (IL) Italy (IT) Japan (JP) Kazakhstan (KZ) Kingdom of Bahrain (BH) Korea (Republic of) (KR) Latvia (LV) Lebanon (LB) Lithuania (LT) Luxembourg (LU)	Macao, China (MO) Madagascar (MG) Malaysia (MY) Malta (MT) Mauritius (MU) Mexico (MX) Moldova (Republic of) (MD) Mongolia (MN) Montenegro (ME) Morocco (MA) Netherlands (NL) New Zealand (NZ) North Macedonia (Rep. of) (MK) Norway (NO) Pakistan (PK) Poland (PL) Portugal (PT) Qatar (QA) Romania (RO) Russian Federation (RU)	Senegal (SN) Serbia (RS) Singapore (SG) Slovakia (SK) Slovenia (SI) South Africa (ZA) Spain (ES) Sri Lanka (LK) Sweden (SE) Switzerland (CH) Thailand (TH) Tunisia (TN) Türkiye (TR) Ukraine (UA) United Arab Emirates (AE) United Kingdom (GB) United States of America (US) Viet Nam (VN)					
The holder of this Carnet and his representative will be held responsible for compliance with the laws and regulations of the country/Customs territory of departure and the countries/Customs territories of importation. / A charge pour le titulaire et son représentant de se conformer aux lois et règlements du pays/territoire douanier de départ et des pays/territoires douaniers d'importation.								
H. CERTIFICATE BY CUSTOMS AT DEPARTURE Attestation de la douane, au départ			I. Signature of authorised official and Issuing Association stamp / Signature du délégué et timbre de l'association émettrice					
a) Identification marks have been affixed as indicated in column 7 against the following items No(s). of the General List Apposé les marques d'identification mentionnées dans la colonne 7 en regard du (des) numéro(s) d'ordre suivant(s) de la liste générale			 / / Place and Date of Issue (year/month/day) Lieu et date d'émission (année/mois/jour)					
b) GOODS EXAMINED* / Vérifié les marchandises* Yes / Oui No / Non								
c) Registered under Reference No.* Enregistré sous le numéro*			J. X.....X Signature of Holder / Signature du titulaire					
d) / / Customs Office Place Date (year/month/day) Signature and Stamp Bureau de douane Lieu Date (année/mois/jour) Signature et timbre								

*If applicable / *S'il y a lieu

TO BE RETURNED TO THE ISSUING CHAMBER IMMEDIATELY AFTER USE
À RETOURNER À LA CHAMBRE ÉMETTRICE IMMÉDIATEMENT APRÈS UTILISATION

Item No. <i>N° d'ordre</i>	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i>	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i>	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i>	Value * <i>Valeur*</i> INR	**Country of origin <i>** Pays d'origine</i>	For Customs Use / Réservé à la douane <i>Identification marks / Marques d'identification</i>
1	2	3	4	5	6	7
1		1			IN	
****	**** Present list closed at For the total amount of INR	*** 1	*****	*****	***	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER		1				

*Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently
Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire
**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO

--

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)				have been exported ont été exportées							
		2. Final date for duty-free re-importation Date limite pour la réimportation en franchise				<table border="1"> <tr> <td>year année</td> <td>/</td> <td>month mois</td> <td>/</td> <td>day jour</td> <td>/</td> <td></td> </tr> </table>	year année	/	month mois	/	day jour	/	
		year année	/	month mois	/	day jour	/						
3. Other remarks* / Autres mentions *				7.									
Counterfoil Souche No. / N° 1	4.	5.	6.	7.									
	Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre									

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)				
		which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s)				of this Carnet have been re-imported* du présent carnet ont été réimportées *
		2. Other remarks* / Autres mentions *				6.
Counterfoil Souche No. / N° 1	3.	4.	5.	6.		
	Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre		

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)				have been exported ont été exportées							
		2. Final date for duty-free re-importation Date limite pour la réimportation en franchise				<table border="1"> <tr> <td>year année</td> <td>/</td> <td>month mois</td> <td>/</td> <td>day jour</td> <td>/</td> <td></td> </tr> </table>	year année	/	month mois	/	day jour	/	
		year année	/	month mois	/	day jour	/						
3. Other remarks* / Autres mentions *				7.									
Counterfoil Souche No. / N° 2	4.	5.	6.	7.									
	Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre									

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)				
		which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). exportées temporairement sous couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s)				of this Carnet have been re-imported* du présent carnet ont été réimportées *
		2. Other remarks* / Autres mentions *				6.
Counterfoil Souche No. / N° 2	3.	4.	5.	6.		
	Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre		

*If applicable / *S'il y a lieu

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DÉTACHER DU CARNET

FOR USE BY ISSUING COUNTRY CUSTOMS (COUNTRY OF TEMPORARY EXPORTATION)
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS ÉMETTEUR (PAYS D'EXPORTATION TEMPORAIRE)

--

E X P O R T A T I O N	C O U N T E R F O I L	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)			
		 have been exported ont été exportées			
		2. Final date for duty-free re-importation Date limite pour la réimportation en franchise			
		year / month / day année / mois / jour		/ /	
		3. Other remarks* / Autres mentions*			7.
Counterfoil Souche No. / N° 3		4.	5.	6.	Signature and Stamp Signature et timbre
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)			
		 which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). exportées temporairement sous couvert d'un (des) volet(s) d'exportation N°(s)			
		of this Carnet have been re-imported* du présent carnet ont été réimportées*			
		2. Other remarks* / Autres mentions*			
Counterfoil Souche No. / N° 3		4.	5.	6.	Signature and Stamp Signature et timbre
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	

E X P O R T A T I O N	C O U N T E R F O I L	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)			
		 have been exported ont été exportées			
		2. Final date for duty-free re-importation Date limite pour la réimportation en franchise			
		year / month / day année / mois / jour		/ /	
		3. Other remarks* / Autres mentions*			7.
Counterfoil Souche No. / N° 4		4.	5.	6.	Signature and Stamp Signature et timbre
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	

R E I M P O R T A T I O N	R E I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)			
		 which were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). exportées temporairement sous couvert d'un (des) volet(s) d'exportation N°(s)			
		of this Carnet have been re-imported* du présent carnet ont été réimportées*			
		2. Other remarks* / Autres mentions*			
Counterfoil Souche No. / N° 4		4.	5.	6.	Signature and Stamp Signature et timbre
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	

*If applicable / *S'il y a lieu

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DÉTACHER DU CARNET

FOR USE BY ISSUING COUNTRY CUSTOMS (COUNTRY OF TEMPORARY EXPORTATION)
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS ÉMETTEUR (PAYS D'EXPORTATION TEMPORAIRE)

--

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY IMPORTATION
RÉSERVE À LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER D'IMPORTATION TEMPORAIRE

I M P O R T A T I O N	I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) have been temporarily imported ont été importées temporairement				
		2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods* Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane, des marchandises* year / month / day année / mois / jour / /				
		3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le(s) N°*			8.	
		4. Other remarks* / Autres mentions*				
Counterfoil Souche No. / N° 1		5.	6.	7.	Signature and Stamp Signature et timbre	
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)		

R E E X P O R T A T I O N	R E E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) of this Carnet have been re-exported* du présent carnet, ont été réexportées*				
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*				
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*			8.	
		4. Registered under reference No. / Enregistré sous le N°				
Counterfoil Souche No. / N° 1		5.	6.	7.	Signature and Stamp Signature et timbre	
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)		

I M P O R T A T I O N	I M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) have been temporarily imported ont été importées temporairement				
		2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods* Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane, des marchandises* year / month / day année / mois / jour / /				
		3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le(s) N°*			8.	
		4. Other remarks* / Autres mentions				
Counterfoil Souche No. / N° 2		5.	6.	7.	Signature and Stamp Signature et timbre	
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)		

R E E X P O R T A T I O N	R E E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) of this Carnet have been re-exported* du présent carnet, ont été réexportées*				
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*				
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*			8.	
		4. Registered under reference No. / Enregistré sous le N°				
Counterfoil Souche No. / N° 2		5.	6.	7.	Signature and Stamp Signature et timbre	
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)		

*If applicable / *S'il y a lieu

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DÉTACHER DU CARNET

--

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TEMPORARY IMPORTATION
RÉSERVE À LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER D'IMPORTATION TEMPORAIRE

I M P O R T A T I O N	M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)				have been temporarily imported ont été importées temporairement							
		2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods* Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane, des marchandises*				<table border="1"> <tr> <td>year / month / day</td> <td>/</td> <td>/</td> </tr> <tr> <td>année / mois / jour</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		year / month / day	/	/	année / mois / jour		
		year / month / day	/	/									
		année / mois / jour											
3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le(s) N°*				8.									
4. Other remarks* / Autres mentions													
Counterfoil Souche No. / N° 3		5.	6.	7.	Signature and Stamp Signature et timbre								
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)									

R E E X P O R T A T I O N	R E E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)				of this Carnet have been re-exported* du présent carnet, ont été réexportées*	
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*					
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*					
		4. Registered under reference No. / Enregistré sous le N°					
Counterfoil Souche No. / N° 3		5.	6.	7.	Signature and Stamp Signature et timbre		
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)			

I M P O R T A T I O N	M P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)				have been temporarily imported ont été importées temporairement							
		2. Final date for re-exportation / production to the Customs of goods* Date limite pour la réexportation / la représentation à la douane, des marchandises*				<table border="1"> <tr> <td>year / month / day</td> <td>/</td> <td>/</td> </tr> <tr> <td>année / mois / jour</td> <td></td> <td></td> </tr> </table>		year / month / day	/	/	année / mois / jour		
		year / month / day	/	/									
		année / mois / jour											
3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le(s) N°*				8.									
4. Other remarks* / Autres mentions													
Counterfoil Souche No. / N° 4		5.	6.	7.	Signature and Stamp Signature et timbre								
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)									

R E E X P O R T A T I O N	R E E X P O R T A T I O N	1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s)				of this Carnet have been re-exported* du présent carnet, ont été réexportées*	
		2. Action taken in respect of goods produced but not re-exported* Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées*					
		3. Action taken in respect of goods not produced and not intended for later re-exportation* Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure*					
		4. Registered under reference No. / Enregistré sous le N°					
Counterfoil Souche No. / N° 4		5.	6.	7.	Signature and Stamp Signature et timbre		
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)			

*If applicable / *S'il y a lieu

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DÉTACHER DU CARNET

--

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises *</i> 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°*				year / month / day année / mois / jour	/	/
		4.	5.	6.	7.			
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre			
Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées *</i> 2. Other remarks* / Autres mentions *								
Counterfoil Souche No. / N° 1a	3.	4.	5.	6.				
	Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre				

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises *</i> 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°*				year / month / day année / mois / jour	/	/
		4.	5.	6.	7.			
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre			
Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées *</i> 2. Other remarks* / Autres mentions *								
Counterfoil Souche No. / N° 1b	3.	4.	5.	6.				
	Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre				

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises *</i> 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°*				year / month / day année / mois / jour	/	/
		4.	5.	6.	7.			
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre			
Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées *</i> 2. Other remarks* / Autres mentions *								
Counterfoil Souche No. / N° 2a	3.	4.	5.	6.				
	Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre				

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under Item No(s). <i>Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) ont été expédiées en transit par le bureau de douane de</i> 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* <i>Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises *</i> 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°*				year / month / day année / mois / jour	/	/
		4.	5.	6.	7.			
		Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre			
Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* <i>Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées *</i> 2. Other remarks* / Autres mentions *								
Counterfoil Souche No. / N° 2b	3.	4.	5.	6.				
	Customs Office Bureau de douane	Place Lieu	Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	Signature and Stamp Signature et timbre				

*If applicable / *S'il y a lieu

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DÉTACHER DU CARNET

 FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT
 RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER DE TRANSIT

--

FOR USE BY CUSTOMS OF COUNTRY/CUSTOMS TERRITORY OF TRANSIT
RÉSERVÉ À LA DOUANE DU PAYS/TERRITOIRE DOUANIER DE TRANSIT

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) have been despatched in transit to the Customs Office at ont été expédiées en transit par le bureau de douane de 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises* 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* year / month / day année / mois / jour			
		4. Customs Office Bureau de douane	5. Place Lieu	6. Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	7. Signature and Stamp Signature et timbre
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées* 2. Other remarks* / Autres mentions *			
Counterfoil Souche No. / N° 3a		3. Customs Office Bureau de douane	4. Place Lieu	5. Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	6. Signature and Stamp Signature et timbre

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) have been despatched in transit to the Customs Office at ont été expédiées en transit par le bureau de douane de 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises* 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* year / month / day année / mois / jour			
		4. Customs Office Bureau de douane	5. Place Lieu	6. Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	7. Signature and Stamp Signature et timbre
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées* 2. Other remarks* / Autres mentions *			
Counterfoil Souche No. / N° 3b		3. Customs Office Bureau de douane	4. Place Lieu	5. Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	6. Signature and Stamp Signature et timbre

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) have been despatched in transit to the Customs Office at ont été expédiées en transit par le bureau de douane de 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises* 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* year / month / day année / mois / jour			
		4. Customs Office Bureau de douane	5. Place Lieu	6. Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	7. Signature and Stamp Signature et timbre
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées* 2. Other remarks* / Autres mentions *			
Counterfoil Souche No. / N° 4a		3. Customs Office Bureau de douane	4. Place Lieu	5. Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	6. Signature and Stamp Signature et timbre

T R A N S I T	T R A N S I T	Clearance for transit / Dédouanement pour le transit 1. The goods described in the General List under Item No(s). Les marchandises énumérées à la liste générale sous le(s) N°(s) have been despatched in transit to the Customs Office at ont été expédiées en transit par le bureau de douane de 2. Final date for re-exportation/production to the Customs of goods* Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises* 3. Registered under reference No.* / Enregistré sous le N°* year / month / day année / mois / jour			
		4. Customs Office Bureau de douane	5. Place Lieu	6. Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	7. Signature and Stamp Signature et timbre
		Certificate of discharge by the Customs Office of destination / Certificat de décharge du bureau de destination 1. The goods specified in paragraph 1 above have been re-exported/produced* Les marchandises visées au paragraphe 1 ci-dessus ont été réexportées/représentées* 2. Other remarks* / Autres mentions *			
Counterfoil Souche No. / N° 4b		3. Customs Office Bureau de douane	4. Place Lieu	5. Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	6. Signature and Stamp Signature et timbre

*If applicable / *S'il y a lieu

DO NOT REMOVE FROM THE CARNET / NE PAS DÉTACHER DU CARNET

E X P O R T A T I O N	E X P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice	
		EXPORTATION VOUCHER No. 1 Volet d'exportation N°:		
		a) CARNET No. Carnet N°		
		b) ISSUED BY / Délivré par FEDERATION OF INDIAN CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY Federation House, Tansen Marg 110-001 New Delhi India		
		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)		
		B. REPRESENTED BY* / Représenté par*		
		C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises Other: EXHIBITION EVENT		
		D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*	FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane	
		E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*	H. CLEARANCE ON EXPORTATION / Dédouanement à l'exportation	
		F. TEMPORARY EXPORTATION DECLARATION Déclaration d'exportation temporaire	a) The goods referred to in the above declaration have been exported / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été exportées	
		I, duly authorised : / Je soussigné, dûment autorisé:	b) Final date for duty-free re-importation : / Date limite pour la réimportation en franchise: / / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)	
		a) declare that I am temporarily exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / I declare exporter temporairement les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N ^{o(s)}	c) This voucher must be forwarded to the Customs Office at: * Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de: *	
		b) undertake to re-import the goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation m'engage à réimporter ces marchandises dans le délai fixé par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation	d) Other remarks: * / Autres mentions: *	
		c) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet	At / A Customs office / Bureau de douane	
			Date (year/month/day) Date (année/mois/jour)	
			Signature and Stamp Signature et timbre	
			Place Lieu	
			Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour)	
			Name Nom	
			Signature X X Signature	

*If applicable / *S'il y a lieu

Item No. <i>N° d'ordre</i>	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i>	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i>	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i>	Value* <i>Valeur*</i> INR	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i>	For Customs Use / <i>Réservé à la douane</i> Identification marks / <i>Marques d'identification</i>
1	2	3	4	5	6	7
1		1			IN	
****	**** Present list closed at For the total amount of IN.	*** 1	*****	*****	***	
TOTAL or CARRIED OVER / <i>TOTAL ou À REPORTER</i>		1				

*Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently
Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO

I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse		G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice	
			IMPORTATION VOUCHER No. 1 Volet d'importation N°:	
			a) CARNET No. Carnet N° 	
	B. REPRESENTED BY* / Représenté par*		b) ISSUED BY / Délivré par FEDERATION OF INDIAN CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY Federation House, Tansen Marg 110-001 New Delhi India	
	C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises Other: EXHIBITION EVENT		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)	
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*		FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane		
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*		H. CLEARANCE ON IMPORTATION / Dédouanement à l'importation		
		a) The goods referred to in the above declaration have been temporarily imported / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été importées temporairement		
		b) Final date for re-exportation/production to Customs:* Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane : * / / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)		
F. TEMPORARY IMPORTATION DECLARATION Déclaration d'importation temporaire		c) Registered under reference No. :* / Enregistré sous le N° : *		
I, duly authorised : / Je soussigné, dûment autorisé :		d) Other remarks : * / Autres mentions : *		
a) declare that I am temporarily importing in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of importation, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare importer temporairement, dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N ^{o(s)}		At / A		
b) declare that the said goods are intended for use at / déclare que les marchandises sont destinées à être utilisées à		Customs office / Bureau de douane		
c) undertake to comply with these laws and regulations and to re-export the said goods within the period stipulated by the Customs Office or regularize their status in accordance with the laws and regulations of the country/Customs territory of importation / m'engage à observer ces lois et règlements et à réexporter ces marchandises dans les délais fixés par le bureau de douane ou à régulariser leur situation selon les lois et règlements du pays/territoire douanier d'importation		Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour)		
d) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet		Signature X X Signature		

*If applicable / *S'il y a lieu

Item No. <i>N° d'ordre</i>	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i>	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i>	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i>	Value* <i>Valeur*</i> INR	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i>	For Customs Use / <i>Réservé à la douane</i> Identification marks / <i>Marques d'identification</i>
1	2	3	4	5	6	7
1		1			IN	
****	**** Present list closed at For the total amount of INR	*** 1	*****	*****	***	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER		1				

*Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently

Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes

Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO

R E E X P O R T A T I O N	R E E X P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice	
			RE-EXPORTATION VOUCHER No. 1 Volet de réexportation N°:	
			a) CARNET No. Carnet N° 	
		B. REPRESENTED BY* / Représenté par*	b) ISSUED BY / Délivré par FEDERATION OF INDIAN CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY Federation House, Tansen Marg 110-001 New Delhi India	
		C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises Other: EXHIBITION EVENT	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'àu / year / month / day (inclusive) année / mois / jour (inclus)	
		D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*	FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane	
		E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*	H. CLEARANCE ON RE-EXPORTATION / Dédouanement à la réexportation	
		F. RE-EXPORTATION DECLARATION Déclaration de réexportation	a) The goods referred to in paragraph F. a) of the holder's declaration have been re-exported* / Les marchandises visées au paragraphe F. a) de la déclaration ci-contre ont été réexportées*	
		I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé:	b) Action taken in respect of goods produced but not re-exported:* / Mesures prises à l'égard des marchandises représentées mais non réexportées:*	
		a) declare that I am re-exporting the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / déclare réexporter les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale des marchandises sous le(s) N°(s)	c) Action taken in respect of goods NOT produced and NOT intended for later re-exportation: / Mesures prises à l'égard des marchandises non représentées et non destinées à une réexportation ultérieure:*	
		which were temporarily imported under cover of importation voucher(s) No(s). / qui ont été importées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'importation N°(s)	d) Registered under reference No.:* / Enregistré sous le N°:*	
		of this carnet / du présent carnet	e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:*	
		b) declare that goods produced against the following item No(s). are not intended for re-exportation: déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne sont pas destinées à la réexportation:	f) Other remarks: / Autres mentions:*	
		*c) declare that goods of the following item No(s). not produced, are not intended for re-exportation: déclare que les marchandises non représentées et reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) ne seront pas réexportées ultérieurement:	At / A Customs office / Bureau de douane	
		*d) in support of this declaration, present the following documents / présente à l'appui de mes déclarations les documents suivants:	Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour) / / Signature and Stamp Signature et timbre	
		e) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet	Place Lieu Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour) / / Name Nom Signature X X Signature	

*If applicable / *S'il y a lieu

Item No. <i>N° d'ordre</i>	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i>	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i>	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i>	Value* <i>Valeur*</i> INR	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i>	For Customs Use / Réserve à la douane <i>Identification marks / Marques d'identification</i>
1	2	3	4	5	6	7
1					IN	
****	**** Present list closed at For the total amount of INR	*** 1	*****	*****	***	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER		1				

*Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently
Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO

R E I M P O R T A T I O N	R É I M P O R T A T I O N	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice	
		RE-IMPORTATION VOUCHER No. 1 Volet de réimportation N°:		
		a) CARNET No. Carnet N°		
		B. REPRESENTED BY* / Représenté par*	b) ISSUED BY / Délivré par FEDERATION OF INDIAN CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY Federation House, Tansen Marg 110-001 New Delhi India	
		C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises Other: EXHIBITION EVENT	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au / / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)	
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*		FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane		
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*		H. CLEARANCE ON RE-IMPORTATION / Dédouanement à la réimportation		
F. RE-IMPORTATION DECLARATION Déclaration de réimportation temporaire		a) The goods referred to in paragraph F. a) and b) of the holder's declaration have been re-imported / Les marchandises visées au paragraphe F. a) et b) de la déclaration ci-contre ont été réimportées		
I, duly authorised : / Je soussigné, dûment autorisé :		b) This voucher must be forwarded to the Customs Office at : * Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de : *		
a) declare that the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / I declare que les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)		c) Other remarks : * / Autres mentions : *		
were temporarily exported under cover of exportation voucher(s) No(s). / ont été exportées temporairement sous le couvert du (des) volet(s) d'exportation N°(s)		At / A		
request duty-free re-importation of the said goods demande la réimportation en franchise de ces marchandises		Customs office / Bureau de douane		
b) declare that the said goods have NOT undergone any process abroad, except for those described under No(s). : * / déclare que lesdites marchandises n'ont subi aucun traitement à l'étranger, sauf celles énumérées sous le(s) N°(s) : *		Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour)		
c) declare that goods of the following item No(s). have not been re-imported : * / déclare ne pas réimporter les marchandises reprises sous le(s) N°(s) suivant(s) : *		Signature and Stamp Signature et timbre		
d) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet		Place Lieu		
		Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour)		
		Name Nom		
		Signature X X Signature		

*If applicable / *S'il y a lieu

Item No. <i>N° d'ordre</i>	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i>	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i>	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i>	Value* <i>Valeur*</i> INR	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i>	For Customs Use / Réserve à la douane Identification marks / Marques d'identification
1	2	3	4	5	6	7
1					IN	
****	**** Present list closed at For the total amount of INR	*** 1	*****	*****	***	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER		1				

*Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently
Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO

T R A N S I T	T R A N S I T	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice	
		B. REPRESENTED BY* / Représenté par*	TRANSIT VOUCHER No. 1a Volet de transit N°:	
			a) CARNET No. Carnet N°	
			b) ISSUED BY / Délivré par FEDERATION OF INDIAN CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY Federation House, Tansen Marg 110-001 New Delhi India	
C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises Other: EXHIBITION EVENT		c) VALID UNTIL / Valable jusqu'àu / / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)		
D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*		FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane		
E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*		H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Dédouanement pour le transit a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de:		
F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT Déclaration d'expédition en transit		b) Final date for re-exportation/production to Customs:* / Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises:* / / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)		
I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé:		c) Registered under reference No.:* / Enregistré sous le N°:*		
a) declare that I am despatching to: / déclare expédié à:		d) Customs seals applied:* / Scelllements douaniers apposés:*		
in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)		e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:*		
b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scelllements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane		At / A Customs office / Bureau de douane / / Date (year/month/day) Signature and Stamp Date (année/mois/jour) Signature et timbre		
c) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet		Certificate of discharge by the Customs Office at destination Certificat de décharge du bureau de destination f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced:* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées/représentées:* g) Other remarks:* / Autres mentions:*		
		At / A Customs office / Bureau de douane / / Date (year/month/day) Signature and Stamp Date (année/mois/jour) Signature et timbre		
		Place Date (year/month/day) / / Lieu Date (année/mois/jour)		
		Name Nom		
		Signature X X Signature		

*If applicable / *S'il y a lieu

Item No. <i>N° d'ordre</i>	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i>	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i>	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i>	Value* <i>Valeur*</i> INR	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i>	For Customs Use / Réserve à la douane <i>Identification marks / Marques d'identification</i>
1	2	3	4	5	6	7
1		1			IN	
****	**** Present list closed at For the total amount of INR	*** 1	*****	*****	***	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER		1	75 KG	411'800.00		

*Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently
Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire
**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO

T R A N S I T	T R A N S I T	A. HOLDER AND ADDRESS / Titulaire et adresse	G. FOR ISSUING ASSOCIATION USE / Réservé à l'association émettrice	
		TRANSIT VOUCHER No. 1b Volet de transit N°:		
		a) CARNET No. Carnet N°		
		b) ISSUED BY / Délivré par FEDERATION OF INDIAN CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY Federation House, Tansen Marg 110-001 New Delhi India		
		B. REPRESENTED BY* / Représenté par*	c) VALID UNTIL / Valable jusqu'au	
		C. INTENDED USE OF GOODS / Utilisation prévue des marchandises Other: EXHIBITION EVENT	/ / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)	
		D. MEANS OF TRANSPORT* / Moyens de transport*	FOR CUSTOMS USE ONLY / Réservé à la douane	
		E. PACKAGING DETAILS (Number, Kind, Marks, etc.)* Détail d'emballage (nombre, nature, marques, etc.)*	H. CLEARANCE FOR TRANSIT / Dédouanement pour le transit	
		F. DECLARATION OF DESPATCH IN TRANSIT Déclaration d'expédition en transit	a) The goods referred to in the above declaration have been cleared for transit to the Customs Office at: / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été dédouanées pour le transit sur le bureau de douane de:	
		I, duly authorised: / Je soussigné, dûment autorisé:	b) Final date for re-exportation/production to Customs:* / Date limite pour la réexportation/la représentation à la douane des marchandises:*	
		a) declare that I am despatching to: / déclare expédié à:	/ / year month day (inclusive) année mois jour (inclus)	
		in compliance with the conditions laid down in the laws and regulations of the country/Customs territory of transit, the goods enumerated in the list overleaf and described in the General List under item No(s). / dans les conditions prévues par les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit, les marchandises énumérées à la liste figurant au verso et reprises à la liste générale sous le(s) N°(s)	c) Registered under reference No.:* / Enregistré sous le N°:*	
		b) undertake to comply with the laws and regulations of the country/Customs territory of transit and to produce these goods with seals (if any) intact, and this Carnet to the Customs Office of destination within the period stipulated by the Customs m'engage à observer les lois et règlements du pays/territoire douanier de transit et à représenter ces marchandises, le cas échéant sous scelllements intacts, en même temps que le présent carnet au bureau de douane de destination dans le délai fixé par la douane	d) Customs seals applied:* / Scelllements douaniers apposés:*	
		c) confirm that the information given is true and complete / certifie justes et complètes les indications portées sur le présent volet	e) This voucher must be forwarded to the Customs Office at:* Le présent volet devra être transmis au bureau de douane de:*	
			At / A Customs office / Bureau de douane / / Date (year/month/day) Date (année/mois/jour) Signature and Stamp Signature et timbre	
			Certificate of discharge by the Customs Office at destination Certificat de décharge du bureau de destination	
			f) The goods referred to in the above declaration have been re-exported/produced:* / Les marchandises faisant l'objet de la déclaration ci-contre ont été réexportées/représentées:*	
			g) Other remarks:* / Autres mentions:*	
			At / A Customs office / Bureau de douane / / Date (year/month/day) Date (année/mois/jour) Signature and Stamp Signature et timbre	
			Place Lieu Date (year/month/day) / / Date (année/mois/jour)	
			Name Nom	
			Signature X X Signature	

*If applicable / *S'il y a lieu

Item No. <i>N° d'ordre</i>	Trade description of goods and marks and numbers, if any <i>Désignation commerciale des marchandises, et, le cas échéant, marques et numéros</i>	Number of Pieces <i>Nombre de pièces</i>	Weight or Volume <i>Poids ou volume</i>	Value* <i>Valeur*</i> INR	**Country of origin <i>**Pays d'origine</i>	For Customs Use / <i>Réservé à la douane</i> Identification marks / <i>Marques d'identification</i>
1	2	3	4	5	6	7
1		1			IN	
****	**** Present list closed at For the total amount of INR	*** 1	*****	*****	***	
TOTAL or CARRIED OVER / TOTAL ou À REPORTER		1				

*Commercial value in country/Customs territory of issue and in its currency, unless stated differently
Valeur commerciale dans le pays/territoire douanier d'émission et dans sa monnaie, sauf indication contraire

**Show country of origin if different from country/Customs territory of issue of the Carnet, using ISO country codes
Indiquer le pays d'origine s'il est différent du pays/territoire douanier d'émission du carnet, en utilisant le code international des pays ISO

**NOTICE CONCERNANT L'UTILISATION
DU CARNET A.T.A.**

1. Toutes les marchandises placées sous le couvert du carnet doivent figurer dans les colonnes 1 à 6 de la liste générale. Lorsque l'espace réservé à celle-ci, au verso de la couverture, n'est pas suffisant, il y a lieu d'utiliser des feuilles supplémentaires.
2. A l'effet d'arrêter la liste générale, on doit mentionner à la fin, en chiffres et en toutes lettres, les totaux des colonnes 3 et 5. Si la liste générale (feuilles supplémentaires) comporte plusieurs pages, le nombre de feuilles supplémentaires doit être indiqué en chiffres et en toutes lettres dans la case G. a) de la couverture.
3. Chacune des marchandises doit être affectée d'un numéro d'ordre qui doit être indiqué dans la colonne 1. Les marchandises comportant des parties séparées (y compris les pièces de rechange et les accessoires) peuvent être affectées d'un seul numéro d'ordre. Dans ce cas, il y a lieu de préciser, dans la colonne 2, la nature, la valeur et, en cas de besoin, le poids de chaque partie, seuls le poids total et la valeur totale doivent figurer dans les colonnes 4 et 5.
4. Lors de l'établissement des listes des volets, on doit utiliser les mêmes numéros d'ordre que ceux de la liste générale.
5. Pour faciliter le contrôle douanier, il est recommandé d'indiquer lisiblement sur chaque marchandise (y compris les parties séparées) le numéro d'ordre correspondant.
6. Les marchandises de même nature peuvent être groupées, à condition qu'un numéro d'ordre soit affecté à chacune d'entre elles. Si les marchandises groupées ne sont pas de même valeur ou poids, on doit indiquer leur valeur et, s'il y a lieu, leur poids respectif dans la colonne 2.
7. Dans le cas des marchandises destinées à une exposition, il est conseillé à l'importateur, dans son propre intérêt, d'indiquer dans la case C du volet d'importation le nom de l'exposition et le lieu où elle se tient ainsi que le nom et l'adresse de son organisateur.
8. Le carnet doit être rempli de manière lisible et indélébile.
9. Toutes les marchandises couvertes par le carnet doivent être vérifiées et prises en charge dans le pays/territoire douanier de départ et y être présentées à cette fin, en même temps que le carnet, à la douane, sauf dans les cas où cet examen n'est pas prescrit par la réglementation douanière de ce pays/territoire douanier.
10. Lorsque le carnet est rempli dans une autre langue que celle du pays/territoire douanier d'importation, la douane peut exiger une traduction.
11. Le titulaire restitue à l'association émettrice les carnets périmés ou dont il n'a plus l'usage.
12. Toute indication chiffrée doit être exprimée en chiffres arabes.
13. Conformément à la Norme ISO 8601, les dates doivent être indiquées dans l'ordre suivant: année/mois/jour.
14. Lorsqu'il est fait utilisation des feuillets bleus pour une opération de transit, le titulaire est tenu de présenter son carnet au bureau de mise en transit et ultérieurement, dans les délais fixés pour cette opération, au bureau désigné comme «bureau de destination» de l'opération de transit. Les services douaniers ont l'obligation de donner aux souches et aux volets de ces feuillets la suite qu'il convient.

**NOTES ON THE USE
OF A.T.A. CARNET**

1. All goods covered by the Carnet shall be entered in columns 1 to 6 of the General List. If the space provided for the General List on the reverse of the front cover is insufficient, continuation sheets shall be used.
2. In order to close the General List, the totals of columns 3 and 5 shall be entered at the end of the list in figures and in writing. If the General List (continuation sheets) consists of several pages, the number of continuation sheets used shall be stated in figures and in writing in Box G. a) of the front cover.
3. Each item shall be given an item number which shall be entered in column 1. Goods comprising several separate parts (including spare parts and accessories) may be given a single item number. If so, the nature, the value and, if necessary, the weight of each separate part shall be entered in column 2 and only the total weight and value should appear in columns 4 and 5.
4. When making out the lists on the vouchers, the same item numbers shall be used as on the General List.
5. To facilitate Customs control, it is recommended that the goods (including separate parts thereof) be clearly marked with the corresponding item number.
6. Items answering to the same description may be grouped, provided that each item so grouped is given a separate item number. If the items grouped are not of the same value, or weight, their respective values, and, if necessary, weights shall be specified in column 2.
7. If the goods are for exhibition, the importer is advised in his own interest to enter in Box C of the importation voucher the name and address of the exhibition and of its organiser.
8. The Carnet shall be completed legible and using permanent ink.
9. All goods covered by the Carnet should be examined and registered in the country/Customs territory of departure and, for this purpose should be presented together with the Carnet of the Customs there, except in cases where the Customs regulations of that country/Customs territory do not provide for such examination.
10. If the Carnet has been completed in a language other than that of the country/Customs territory of importation, the Customs may require a translation.
11. Expired Carnet and Carnets which the holder does not intend to use again shall be returned by him to the issuing association.
12. Arabic numerals shall be used throughout.
13. In accordance with ISO Standard 8601, dates must be entered in the following order: year/month/day.
14. When blue transit sheets are used, the holder is required to present the Carnet to the Customs office placing the goods in transit and subsequently, within the time limit prescribed for transit, to the specified Customs «office of destination». Customs must stamp and sign the transit vouchers and counterfoils appropriately at each stage.

Guaranteeing Associations members of WCF / A.T.A. International Guarantee Chain
Associations Garanties membres de la Chaîne de Garantie Internationale WCF / A.T.A.

Austria (AT)	Austrian Federal Economic Chamber	Iran (Islamic Republic of) (IR)	Iran Chamber of Commerce, Industries and Mines (ICCIM)
Belgium (BE)	Fédération des Chambres de Commerce belges (Belgian Chambers)	Israel (IL)	Federation of Israeli Chambers of Commerce
Bulgaria (BG)	Bulgarian Chamber of Commerce and Industry	Japan (JP)	The Japan Chamber of Commerce and Industry
Croatia (HR)	Croatian Chamber of Economy	Kazakhstan (KZ)	Chamber of International Commerce of Kazakhstan
Cyprus (CY)	Cyprus Chamber of Commerce and Industry	Kingdom of Bahrain (BH)	Bahrain Chamber of Commerce and Industry (BCCI)
Czechia (CZ)	Economic Chamber of the Czech Republic	Korea (Republic of) (KR)	Korea Chamber of Commerce and Industry
Denmark (DK)	Danish Chamber of Commerce	Lebanon (LB)	Chamber of Commerce, Industry and Agriculture of Beirut and Mount Lebanon (CCIA-BML)
Estonia (EE)	Estonian Chamber of Commerce and Industry	Macao, China (MO)	Macao Chamber of Commerce
Finland (FI)	The Finland Chamber of Commerce	Madagascar (MG)	Fédération des Chambres de Commerce et d'Industrie de Madagascar (FCCIM)
France (FR)	Chambre de Commerce et d'Industrie de région Paris Ile-de-France	Malaysia (MY)	The Malaysian International Chamber of Commerce and Industry
Germany (DE)	Deutscher Industrie- und Handelskammertag e.V. (DIHK e.V.)	Mauritius (MU)	The Mauritius Chamber of Commerce and Industry (MCCI)
Greece (GR)	Athens Chamber of Commerce and Industry	Mexico (MX)	Mexico City National Chamber of Commerce (CANACO)
Hungary (HU)	Hungarian Chamber of Commerce & Industry	Moldova (Republic of) (MD)	Chamber of Commerce and Industry of the Republic of Moldova
Ireland (IE)	Dublin Chamber of Commerce	Mongolia (MN)	Mongolian National Chamber of Commerce and Industry
Italy (IT)	Unione Italiana delle Camere di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura	Montenegro (ME)	Chamber of Economy of Montenegro (CEM)
Latvia (LV)	Latvian Chamber of Commerce and Industry	Morocco (MA)	Chambre de Commerce, d'Industrie et de Services Casablanca-Settat (CCISCS)
Lithuania (LT)	Association of Lithuanian Chambers of Commerce, Industry and Crafts	New Zealand (NZ)	Wellington Chamber of Commerce
Luxembourg (LU)	Fédération des Chambres de Commerce belges (Belgian Chambers)	North Macedonia (Rep. of) (MK)	Economic Chamber of North Macedonia
Malta (MT)	The Malta Chamber of Commerce, Enterprise and Industry	Norway (NO)	Oslo Chamber of Commerce
Netherlands (NL)	The Netherlands Chamber of Commerce and Industry	Pakistan (PK)	Pakistan National Committee of the International Chamber of Commerce (ICC Pakistan)
Poland (PL)	Polish Chamber of Commerce	Qatar (QA)	Qatar Chamber of Commerce and Industry
Portugal (PT)	Câmara de Comércio e Indústria Portuguesa	Russian Federation (RU)	Chamber of Commerce and Industry of the Russian Federation
Romania (RO)	Chamber of Commerce and Industry of Romania	Senegal (SN)	Chambre de Commerce, d'Industrie et d'Agriculture de Dakar (CCIAD)
Slovakia (SK)	Slovak Chamber of Commerce and Industry (SOPK/SCCI)	Serbia (RS)	Chamber of Commerce and Industry of Serbia
Slovenia (SI)	Chamber of Commerce and Industry of Slovenia	Singapore (SG)	Singapore International Chamber of Commerce (SICC)
Spain (ES)	Cámara de Comercio de España	South Africa (ZA)	South African Chamber of Commerce and Industry (SACCI)
Sweden (SE)	The Stockholm Chamber of Commerce	Sri Lanka (LK)	International Chamber of Commerce Sri Lanka (ICCSL)
Albania (AL)	Union of Chambers of Commerce and Industry of Albania (UCCIAL)	Switzerland (CH)	Alliance des Chambres de commerce suisses
Algeria (DZ)	Chambre algérienne de Commerce et d'Industrie (CACI)	Thailand (TH)	Board of Trade of Thailand
Andorra (AD)	Chambre de Commerce, d'Industrie et des Services d'Andorre	Tunisia (TN)	Chambre de Commerce et d'Industrie de Tunis
Australia (AU)	Victorian Chamber of Commerce and Industry (VCCI)	Türkiye (TR)	Union of Chambers and Commodity Exchanges of Turkey (TOBB)
Belarus (BY)	Belarusian Chamber of Commerce and Industry (BelCCI)	Ukraine (UA)	Ukrainian Chamber of Commerce and Industry
Bosnia and Herzegovina (BA)	Foreign Trade Chamber of Bosnia and Herzegovina	United Arab Emirates (AE)	Dubai Chamber of Commerce
Canada (CA)	The Canadian Chamber of Commerce	United Kingdom (GB)	London Chamber of Commerce and Industry (LCCI)
Chile (CL)	Santiago Chamber of Commerce	United States of America (US)	United States Council for International Business (USCIB)
China (CN)	China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT)/ China Chamber of International Commerce	Viet Nam (VN)	Viet Nam Chamber of Commerce and Industry, Ha Noi
Côte d'Ivoire (CI)	Chambre de Commerce et d'Industrie de Côte d'Ivoire		
Gibraltar (GI)	Gibraltar Chamber of Commerce		
Hong Kong, China (HK)	The Hong Kong General Chamber of Commerce (HKGCC)		
Iceland (IS)	Iceland Chamber of Commerce		
India (IN)	Federation of Indian Chambers of Commerce and Industry (FICCI)		
Indonesia (ID)	Indonesian Chamber of Commerce and Industry (KADIN Indonesia)		

Box reserved for use by the issuing Chamber of commerce
Cadre réservé à la Chambre de commerce émettrice

As a user of this A.T.A. Carnet, you are entitled to the assistance of your A.T.A. contact person at the Chamber of Commerce and Industry of:
Utilisateur de ce Carnet A.T.A., vous bénéficiez de l'assistance de votre correspondant A.T.A. à la Chambre de commerce et d'industrie de:

Mr / Mrs :
M. / M^{me} :

Address :
Adresse :

Tel. :
Fax :
E-mail :

FEDERATION OF INDIAN CHAMBERS OF COMMERCE AND INDUSTRY
Federation House, Tansen Marg
110-001 New Delhi India

+91 11 2376 5335
atacarnet@ficci.com

TO WHOM YOU MUST RETURN THIS CARNET AFTER USE
À QUI VOUS DEVEZ IMPÉRATIVEMENT RETOURNER CE CARNET APRÈS UTILISATION